

• ادبيات التساوية • يشير على صاحب العرفان ان يتأمله فيعدل عن الطعن بتلامذة اليسوعيين الذين بينهم الشيمون الاشراف والمفتخرون باسائدتهم وقد اثني عليهم مؤخرًا جلالة شاه المعجم عند زيارته لمكتبنا الطبي اطيب التناء وطلب هو وحاشيته لوائح المدارس اليسوعية ليرساوا اليها انجلهم كما فعل سابقاً فرمان فرما من كبار دولته واقارب جلالتهم . فتنى يا ترى يعدل صاحب العرفان الى الانصاف ؟

الكنيسة الكاثوليكية

بإزاء ديوان التفتيش

نظر تاريخي واتقادي للاب لويس شيخو اليسوعي

ورد علينا من غدراس بفتح كسروان سؤالان غرضهما علينا الاديب اسكندر افندي عون على هذه الصورة طامناً الجواب تنهما
١ حل المرافقة الذين كان يحكم عليهم بالحريق والربق وبغذابات اخرى متنوعة كانت تلك الاحكام تصدر من ديوان التفتيش الموقر من الباباوات او من سلطة الملوك والمكّام ؟
٢ فان كانت تلك الاحكام من الملوك والمكّام وهي بالطبع جائرة أما كان يمكن الباباوات ان يتجسّروا عليها ؟

الجواب

ان ديوان التفتيش واحكامه على المرافقة احد التهاويل الثلاثة او الاربعة التي لا يزال يرذدها اعداء الكنيسة الكاثوليكية ويصشون الآذان عن قبول تنفيذها مها سعى العلماء الثقات في بيان وجه الحقيقة . ولا شك ان جناب المكاتب تأثر ببعض ما ينشره التشدقون ليقف على صفة الامر ويبدى فيه حكماً صائباً فتلي دعوة بطيب خاطر . على اننا لا نخاول البحث عن هذه المسئلة بكلام طويل تضيق عنه صفحات المجلة وانما نعرضه موجزاً بحيث يكفي لازالة الاوهام الباطلة عن عقل طالبي الحقيقة الذين لا يسهم مراجعة المظان الواسعة التي ابرزها العلماء الكاثوليك
١ شوما هو ديوان التفتيش ٢ هو ديوان شرعي ألفتها الكنيسة للبحث عن الاضاليل الدينية ولاسيما المرافقات السيئة ذمراً عظيماً للايمان المستقيم ولنظام السلطة الروحية بل للهيئة الاجتماعية نفسها

٢ ﴿ما هو اصله﴾ اصله من حيث تالافي شرور الضلال واستدراك التعاليم الكفرية يرتقي الى اوانل الكنيسة نفسها اذ ان المسيح بتخويله سلطته الالهية لرسله جعل وديعة الايمان في يدهم ليحفظوها ويدافعوا عنها لتلا تصاب بأذى وهو التامل جل اسم (متى ١٨: ١٧): «من لم يسمع من البيعة يُعتبر كوثني وعشاق». وفي اعمال الرسل ورسائلهم ما يثبت حرصهم على تلك الوديعة السينة وتعديدهم لمن يخل بها. وكفى بذكر ما كتبه بولس الرسول الى تلميذه طيطس (١١: ٧-١١): ينبغي للاسقف ان يعظ بالتعليم الصحيح ويحاج الناقضين لأن كثيرين هم عصاة وذوو كلام باطل وخداعون ولاسيا الذين من احتان فينبغي ان تُشد افواههم». ومثله في رسالته الثانية الى تيموثوس (٢: ٢٤): اركز بالكلمة وحاجج وريخ. «فانه ياتي زمان لا يحتلون فيه التعليم الصحيح بل على وفق شهواتهم». فيصرفون سامعهم عن الحق ويعملون الى الخرافات». ولما كان الاساقفة في الكنيسة هم خلفاء الرسل ولاسيما الحبر الاعظم خليفة هامسهم اقتضى عليهم ان يسيروا في حفظ وديعة الايمان على مثال تلامذة السيد المسيح وفقاً لما ورد في سفر الاعمال (٢٠: ٢٨-٣٠) في خطاب بولس الرسول لزعماء كنائس آسية في افسس حيث قال: «احذروا لانفسكم ولجميع التقطيع الذي اقامكم فيه الروح القدس اساقفة لترعى كنيسة الله التي اقتناها بدمه فاني اعلم انه بعد فراقى سيدخل بينكم ذئاب خاطفة لا تشفق على التقطيع... فاسهروا اذن...» وبناء على هذه المراقبة الحبرية والاسقفية عُقدت المجمع السكونية والمحلية لاثبات حقائق الايمان والضرب على يد من ينتهك حماها

٣ ﴿ديوان التفنيش الروماني﴾ ان اتساع حكم الكنيسة الكاثوليكية وانتشارها بين الامم القاصية كان يقضي بزيادة حرص على سلامة التعاليم السليمة وتلافي ما ينجم عن المحاكم الاسقفية الخاطئة من المبالغة في التشدد على المنهين بالضلال وبمكس ذلك التراخي في مصادرتهم فحكم رؤساء الكنيسة الاعظمون باقامة ديوان اعلى تُرفع اليه الدعاوي المختصة بالايمان ليعضي بصحة تلك التعاليم فيجوز قائلها او يزيها ويعلم للكنيسة بفسادها ساعياً بانارة القائلين بها ليرتدوا الى المعتقدات الصحيحة ونما دفع الاحبار الرومانيين ايضاً الى اقامة الديوان المذكور رغبتهم بان يلطفوا احكام السلطة المدنية التي منذ عهد قسطنطين وخلفائه القياصرة المتعصرين كانوا

يعتبرون الشرود عن الايمان والمجاهرة بالهرطقة كجنايات دولية لا ينجم عنها غالباً من الفتنة فكانوا يحكمون على اصحابها بالعقوبات المادية الصارمة من ضرب وقطع وقتل فان قضاة الدولة حكموا غير مرة بالاعدام على اتباع ماني وغيرهم من الهرطقة . وكانت الكنيسة تائف من هذه الاحكام فأتنا نجد في ما كتبه الآباء كالقديس يوحنا فم الذهب والقديس امبروسيوس اسقف ميلانو والقديس مرتينوس اسقف طور في فرنسا رسائل الى اللوك يذلون فيها تلك الاحكام ويطلبون الاجترار . باتنديات الروحية كالحرم ومنع من الاسرار

الا ان تحامل الهرطقة على المؤمنين واضطهادهم لذوي الدين المستقيم بين لكل العقلاء انه لا بد من رد كيد هؤلاء . فان القديس اوغستينوس الذي كان في اول الامر لا يرضى بغير العقوبات الادبية استصوب اخيراً التاديبات للمادية كالحبس ودفع الغرامات والتفني الا انه لم يشأ ان يقتل احد لجرد الهرطقة . وعلى رايه سار معظم الآباء واللاهوتيين في جهات الغرب . على ان الشعب ما كان ليرضى بتلك هذه الاحكام المعتدلة فكثيراً ما كان يشر على التسدد ويوسعه ضرباً وقتلاً الى ان يموت بيده . ثم استنحل الشر وزاد الامر ثقافاً بظهور بدع الكفاربيين والأليبيين في جنوبي فرنسا في اواخر القرن الثاني عشر فكانوا اشبه بالبولشفيك يطوفون البلاد ويعيثون فيها فساداً بالنهب والسلب والحريق والقتل بحيث اصبح وجودهم آفة للهيئة الاجتماعية والنظام المدني . فالتجأ الامبراطور فردريك الثاني برباروسا الى البابا لوشيس الثالث واتفقا في توحيد السلطين الروحية والمدنية للضرب على ايدي هؤلاء الأتمة الغلاة فاجتمع الاساقفة في مدن شتى وألقوا لجناً للبحث عن اولئك الهرطقة حتى اذا وقفوا على افكارهم اليشة يرفعون دعواهم الى الديوان الاسقفي الذي بعد التفتيش المدقق واثبتات جرمهم وعنادهم يسلمهم الى الديوان المدني الذي له ان يرتأي في امرهم ما يشاء . من العقاب حتى الحكم بالاعدام والمقاب بالنار كما كان الامر شائعاً في ذلك العهد . وكان للاجبار الرومانيين من يقتلهم في هذا التفتيش . ومن جملةهم كان القديس دومنيك منشي رهبانية القديس عبد الاحد

على ان فردريك الثاني لم يجد في الدواوين الاسقفية غيرة كانية لكبح الفساد واخذ على نفسه ان يدون تقريراً شديداً في حق الهرطقة ليضع حداً لنظائهم

ورجاساتهم ونشره سنة ١٢٢٠ في فيثا فضاف البابا اينوشينسيوس الثالث ثم خلفه
 غريغوريوس التاسع ان يستبد الامبراطور بمحاكمة المراهقة وجرمهم قبل كل جرم
 ديني ولذلك عين البابا غريغوريوس ناظرًا رسولياً من قبليه ليراقب انحاء البلاد الموبوءة
 بالمراهقة ويؤلف محكمة لا حكم للاساقفة عليها للتفتيش على نافثي رسوم البدع
 وقطع دوايرهم بتسليمهم للحكم المدني الذي له ان يعاقبهم كيف يشاء . وهذا هو
 ما عُرف بعد ذلك بديوان التفتيش اناؤه الخبير الاعظم بالربان الدومنيكان سنة
 ١٢٣٣ ولم يُقَم هذا الديوان في كل دولة وانما أُقيم فقط في البلاد التي كان يُخاف
 فيها من مساوي اولئك المراهقة . وكان لهذا الديوان دستور خاص في بنود متعددة
 يجب على اعضائه ان يمجروا عليها ولا يجيدوا عنها لئلا يمجروا بحكمهم او يحكموا
 جزافاً . وكان محظوراً عليهم ان يحكموا بالاعدام على احد بل لم يُسَح لهم باستعمال
 ادوات العذاب الا نادراً جداً . وكانوا اذا وجدوا مبتدعاً مصرّاً على عناده وسوء
 تصرفه حكموا عليه ببعض العقاب الروحية بل المادية ايضاً كالجلس او الغرامة
 المالية وما كانوا يمسونه الى القضاة المدنيين الا اذا كان ذا مراتب وعاد غير مرة
 الى مناسده او كان من زعماء المراهقة فيجري القضاة في حق القانون الشائع في ذلك
 العهد اعني ان يُحرق بالنار ما لم يُشَب عن كفره واثمه فاذا فعل عُفي عنه . اما عدد
 الذين اسلمهم ديوان التفتيش الروماني لحكم الديوان اُندنى فقليلون جداً كانوا في
 ديوان مدينة طولوز بنسبة عدد الواحد الى ٢١ مجرمًا وكان ديوان التفتيش محصوراً في
 بعض البلاد فقط ولا يتجاوز حكمه الى غير النصارى الخاضعين لرومية . فمن ياترى
 ينكر على الكنيسة سلطتها على محاكمة ايناسيا ؟

هذا كان ديوان التفتيش الروماني فانه ادى للكنيسة وللمجتمع الانساني خدماً
 لا تُحصى بما منعه من الشرور والمظالم وقد اقر اعداء الكنيسة أنفسهم ان الذين كان
 الكرسي الرسولي يعهد اليهم دناسة ديوان التفتيش كانوا رجالاً افاضل وعلما لا يجابون
 الوجوه ويمجرون في تفتيشهم بكل نزاهة كما انهم حكموا بعدالة القوانين التي
 وضها الاعبار الرومانيون لذلك الديوان وعصر حراً بانها مملوءة حكمة وفطنة . ولا
 ننكر ان في ديوان مثل هذا وجد في بمر الاجيال بعض الافراد الذين تجاوزوا الحدود
 ونسوا روح الرداعة المناسب لدرجتهم وانما كان ذلك على طريق الشواذ وكان

الباباوات اذا علموا بتطوُّرهم كتبوا لهم ووثبهم على فعلهم كما يتَّضح من بعض رسائلهم . اما ما يرويهِ الاعداء في دعوى غليلاي فقد فُتدناه بفصلٍ موشع عنوانه "صواب الرأي في دعوى غليلاي" (قليراجع في المشرق ٩ [١٩٠٦]: ١٧٨-١٨٤ و ٥٧٩) . وديوان التفتيش الروماني هو اليوم احد الجامعات المقدسة في رومية يرأسه قداسة الحبر الاعظم بنفسه وانه كاتم اسرار من الكرادلة . فن اختصاصات هذا المجمع المحافظة على كل امور الايمان والآداب به ينوط الحكم في المِرطقات والكتب المحرمة وفي المسائل الاعتقادية المتعلقة بالاسرار وخصوصاً بسر الزواج

٤ ﴿ديوان التفتيش الاسباني﴾ كثيراً ما يخلط الكتبة بين ديوان التفتيش الروماني الذي مر ذكره وعرفت فضله وبين الديوان الاسباني الذي غلبت فيه السياسة على الدين . والفرق بينهما من وجوده يختلف من حيث اصله وغايته ووسائله وتدابيره

﴿اصله﴾ يرتقي اصل هذا الديوان الى القرن الخامس عشر أنشئ سنة ١٤٧٨ باغراء الملك فرديناند المعروف بالكاثوليكي والملكة ايزابيل قرينته وكلاهما من اعظم ملوك زمانهما كفأهما فخراً ان كريستوف كولومب تمكن بفضلها من اكتشاف اميركا . فهما اللذان طلبا من البابا سكطوس الرابع ان يوثق في مملكتهما ديواناً للتفتيش فرضي بذلك

﴿نائبته﴾ كانت غاية ديوان التفتيش الاسباني مضاعفة دينية من جانب وسياسية من جانب آخر . وجدت الملكة ايزابيل وفرديناند الملك زوجا بلاد اسبانية لمأجلا على عرش الملك عرضة للفتن والدسائس هدفاً لاعداء الملكة

وكان العدو الاكبر والالذ العنصر اليهودي . فان اليهود كانوا منذ ثلثمائة سنة غوا وتشددوا واحتكروا على معظم ثروة اسبانية باربا وضروب الدسائس فاستولوا على كثير من مناصب الدولة وبشوا بين الشعب زوان تعاليمهم الفاسدة واباطيهم المستبحة . وكان ملوك اسبانية تؤسّلوا برسائل متعددة قارة باللائن والافتناع وتارة بالنف والجبر ليردوهم الى الايمان المستقيم فأتت مساعيهم احياناً ببعض النتائج الحسنة لاسيما بمساعدة الرسلين والرهبان وخصوصاً بساعي القديس الدومنيكي ثلمان فيويه رجل العجائب الذي ردّ الالوف منهم فحسّن تصرّهم . ألا ان القسم

الاوفر ما كان يتظاهر بالنصرانية إلا مُكرهاً خوفاً من النفي او استصفاء الاموال
وكان مثل هؤلاء القسوس اعظم شراً واوفر خطراً على الدولة لسيدهم بالمرء والمكر .
فلم تجد ايزابيل وفرديند زوجاً وسيلة لحفظ البلاد من هذا الداء الويل إلا بازسا.
ديوان التفتيش

وكان في الوقت ذاته خطر آخر يهدد الدولة . وذلك ان فرديند وزوجته
توفقا في السنة ١٤٩٢ فتحتا غرناطة وهي آخر معقل كان المسلمون ثبتوا فيه بالاندلس
بعد سقوط بقية بلادهم في ايدي ملوك اسبانية . ثم عرضا على المسلمين احد امرين
اماً البقاء في املاكهم مع التنازل واما الخروج من تلك البلاد فترضي كثيرون بان
يدينوا بالنصرانية حرصاً على اهلهم . بيد ان اولئك المتضررين لم يرتدوا عن يقين وثبتوا
باطناً على معتقدتهم . ومن ثم اصبوا باختلاطهم مع النصارى المؤمنين وباشتراكهم
معيهم بالمعاملات والزواج وكل مناصب الدولة حجب عثار في سبيل الكاثوليك .
فاستدعت هذه الحالة الحرجة الملكين فرديند وايزابيل على اطلاق سلطة ديوان
التفتيش عليهم ايضاً مع اليور سلامة الملكة وحفظ دينها المستقيم

في تدبير ديوان التفتيش الاسباني . ان تدبير هذا الديوان كان في ايدي ملوك
اسبانية . كان الحبر الاعظم يمين له رئيساً يتولى شؤونه مع لجنة خاصة من رجال
الدين والعلماء يرجع اليهم الناحية عن صحة الشكاوى المرفوعة اليهم واستماع الشهود
ودفاع المتهم عن نفسه ليبرزوا الحكم الصائب في حقه . وانما كان الملك هو الذي
يؤلف من اهل دولته شورى لتنفيذ احكام اللجنة الفاحصة بالعقاب المناسب . وانما كان
للملك سلطان على اللجنة نفسها في انتخاب اعضائها بل في تغيير رئيسها . وبذلك
اصبحت اللجنة غير مرة تحت نفوذ سلطة الملوك وآلة لغاياتهم الشخصية . فاضطر
الاجار الرومانيون ان يحتجوا على اعمال ذلك الديوان ويبلغوا الملوك عدم رضاهم بها .
بل ضربوا بالحرم رئيسه كما فعل البابا لاون العاشر الذي حرم رؤسا ديوان التفتيش
الاسباني سنة ١٥١٩ وامر اجار غيرهم بان ترفع دعاوي ذلك الديوان الى الكرسي
الوسولي ليدوا فيها حكماً عادلاً وانزه كما فعل البابا القديس بيوس الخامس اذ ابطال
حكم ديوان التفتيش بحق برتلماوس دي كرايز رئيس اساقفة طابطة الذي كان
الديوان حكم عليه دون تروية . ولا شك ان الديوان الاسباني تجاوز حقوقه غير مرة

وفضل اصحابه مشينة الملك على صوت الضير . ألا انه لا يجوز ان تُنسب الى الكنيسة تلك الاحكام غير الممتدة التي صدرت من الديوان المذكور على خلاف رضى الخبر الاعظم . وكذلك العقوبات التي كانت شردى الدولة تجريمها في حق المتهمين بعد فحصهم كان المشول عنها اهل الدولة خصوصاً فجاروا في حكمهم مراراً على ان هذه الاغلاط والمعاملات المدمرة لا تكاد تُحسب اذا قوبلت بالنتائج الحسنة التي صدرت من هذا الديوان الاسباني نفسه . فأنه ضم اطراف الدولة الاسبانية وطهرها من العناصر الغريبة الساعية في فسادها

فلما ظهرت البدعة البروتستانتية واستفحل شرها في المانية وانكسرت وبلاد الشمال وفي قدم كبير من فرنسة فقامت الحروب الدينية على ساق ومات بسببها عشرات الالوف ومئات الالوف من الناس بقيت اسبانية في هدوها وسكيتها ورقيا بفضل ديوان التفتيش

وكذلك لما قامت جلبة الجنفانيين والفلاسفة الماحدين والثورة الكبرى في فرنسة فسمى دُعاة هذه البدع والمشاغب في القرن الثامن عشر ان ينشروا في اسبانية عدوى اضاليلهم وينشروا فيها سمومهم كان ديوان التفتيش سوراً منيعاً صان تلك البلاد من مفسد تلك الغزغات وابقى لاسبانية دينها وشرفها

اماً ما يُنسب الى اصحاب هذا الديوان من الاعمال السيئة وخرق الحدود فأننا مع تسليمنا ببعضه وتبيحنا تلك المساوى لا بُد ان نقول في تلطيف تلك الشكايات : (اولاً) ان ديوان التفتيش الاسباني مع كل ما اتاه من سوء التصرف بسلطته لم يبلغ قط ما بلغه زعماء الاصلاح الموهوم كاو تروس في المانية وكاوينوس في جنينة وهنريكوس الثامن وابنته الملكة اليبابات في انكلترة مع اعدائهم عموماً ومع الكاثوليك خصوصاً فان اتاريخ مشحون بالشهادات الساطقة بجهورهم وظلمهم وتحاملهم على كل من لا يوافقهم على آرائهم الفاسدة وذلك بجبرده ارادتهم ودون حكم شرعي

(ثانياً) ان استعمال آلات العذاب في ديوان التفتيش للحصول على اقرار المذنبين لم يكن امراً غريباً في زمانه بل كان القاعدة المعمونة في كل محاكم اوربة بلا استثناء فالاغدا الكنيسة يسكتون عن بقية الدول ولا يلامون في استعمالها غير ديوان

التفتيش كأنه هو التفرّد باستعمالها ؟ فإين الانصاف ؟

(ثالثاً) ونمّا لا يُنكر ان ديوان التفتيش سبق كل للحاكم الاوربية في العالم ادوات العذاب لاستنطاق المجرمين . وهذا ما اقر به المؤرخ لورنت (Llorente) احد اعداء الكنيسة المتوفى سنة ١٨٢٣ في تريحه عن ديوان التفتيش قال : « قد ألقى ديوان التفتيش منذ زمن طويل استعمال العقوبات الجسدية في استنطاقاته » وكان سكطوس الرابع وهو منتهى الديوان الاسباني أوّل من احتجّ على استعمال المصادرات والتنكيل . كما يظهر من رسائله

(رابعاً) وكذلك سجون ديوان التفتيش فإنّ لورنت المذكور يقول عنها انها كانت عموماً نظيفة خالية من الرطوبة مبنية بالعقود ولم يُثقل فيها احداً بالاعلال . وكانت تلك السجون لو قُوبلت بسجون الدول كالتصوّر بالنسبة الى مساكن العامة .

(خامساً) وكذلك يزعم اعداء الكنيسة ان عدد ضحايا ديوان التفتيش في اسبانية باع عشرات الالوف في زمن قصير والصحيح كما اثبت لورنت ان عدد المحكوم عليهم بالاعدام في مدّة ٣٣١ سنة التي بقي ديوان التفتيش في عمله لم يتجاوز ٣٥٠٠٠ اءني ١٠٥ بالتقريب في السنة . ولم يُحكم الا على نصفهم فقط لسبب جنائيات دينية والباقرن حكم عليهم لتير ذلك لان الديوان عينه كان ايضاً يبحث في جنائيات شتى كاللصوصية والسحر والربا الفاحش . قال المؤرخ الانكليزي كُوبِت (V. Cobbett) « ان الملكة اليبابات الانكليزية مناصرة البدعة البروتستانية قتلت في سنة واحدة اكثر مما ضحاه ديوان التفتيش في طول مدّة وجوده . ولولا اضطهادات امراء البروتستانت الدموية لما امكنهم ان يمدّوا سلطتهم على المانية وسواها »

نرى من كل هذه الملحوظات ان اعداء الدين لا يرون الحشبة في عينهم وعيون اصحابهم ويحاولون نزع القذى من عين الكنيسة . ففهم يصح قول الرب (متى ٥: ٧) : « يا مرا في اخرج اولاً الحشبة التي في عينك ثم تأتي وتترع القذى من عيني »

ومما سبق يستطيع السائل ان يستخلص الجواب على سؤاله ويرد على اعتراض المعارضين والسلام